Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Minningarorð um okkara floksfelaga og vin

Høgna Traðará

17.11.80 27.06.03

Ja, hvussu skal man byrja. Eitt ár er longu liðið, síðani Høgni so brádliga bleiv tikin frá okkum. Ikki ein dagur fer fram við, uttan man hugsar um hann. Ikki er tað lætt at skriva minningarorð um Høgna. Hann, sum var so ungur og frískur og altíð við upp á alt. Boðini, ið vit fingu um at Høgni hevði verið við í eini ferðsluvanlukku, vóru okkum sera tung at bera. Vit tóku beina leið til Havnar at vita, hvussu til stóð. Vit vónaðu øll, at hann fór at megna tað, og nógvar vóru bønirnar til Várharra. Nakrir dagar gingu og so komu tey tungu, syrgiligu boðini, at Høgni var tikin frá okkum.

Ikki er lætt at finna orðini, ei heldur er tað lætt at seta seg niður og tosa um, hvat vit skulu skriva. Vit vilja ikki heilt sleppa tær, Høgni. – Hetta verður okkara seinasta heilsan til tín.

Vit komu at kenna Høgna, tá vit byrjaðu í 1HH. Nøkur av okkum kendu hann frá fyrr av og onnur møttu honum fyri fyrstu ferð. Hann var ein sera góður vinur hjá okkum øllum, og í dag er saknurin eftir hann sera stórur. Hann dugdi væl í skúlanum, um hann bert gav sær tíð, og tá gingið varð til próvtøku, var hann millum tey bestu. Vit minnast so væl, hvussu hann gleddi seg at gerast liðugur og fáa húgvuna setta á høvdið. Hann tosaðu um at flyta av landinum eftir lokna útbúgving. Alt lívið lá fyri framman – ein framtíð við hundraðtals møguleikum.

Høgni var altíð fyrstur í skúla og møtti væl upp. Hvønn morgun, tá komið var í skúla, var hann har, og altíð smílandi. Ja, nógv eru minnini og góð. Vit fara altíð at minnast Høgna sum okkara góða vin og altíð fer hann at liva í hjørtum okkara.

Dagurin kom, tá hann skuldi til ta síðstu próvtøkuna og húgvan skuldi setast á høvdið. Tann dagin sótu vit við húgvuni og skrivaðu okkara heilsanir til hann í húgvuna. Tað var tungt at sita til próvhandanina og vita, at Høgni ikki kundi vera saman við okkum, hetta skuldi verða ein gleðisdagur fyri okkum øll, men hendan dagin runnu okkum tár á kinn. Høgni var saman við okkum í hjørtunum.

Vit høvdu mangar góðar stundir saman – bæði í gaman og álvara. Saknurin er stórur, men vit vita, at hann hevur tað gott.

Ja, svárt er tað hjá tykkum, sum eftir sita. Tit hava mist ein góðan son, beiggja, ommu- og abbason og vin.

Vit í 2HH 2003 vilja hervið takka familjuni hjá Høgna fyri, at vit kundu koma til Havnar at vitja Høgna og fyri, at tit søgdu okkum frá støðu hansara líka frá tí, at vanlukkan hendi og til tað síðsta.

Vit vilja hervið lýsa frið yvir minnið um Høgna Traðará.

Johs. 14,1–3:
»Hjarta tykkara verði ikki óttafult!
Trúgvið á Guð, og trúgvið á meg!
Í faðirs míns húsi eru mangir bústaðir.
Var tað ikki so, hevði eg sagt tykkum tað;
tí at eg fari burtur at tilbúgva stað fyri tykkum.
Og tá ið eg eri farin burtur og havi tilbúgvið stað fyri tykkum,
komi eg aftur og skal taka tykkum til mín,
til tess at har sum eg eri,
Skulu tit eisini vera.

2HHA 2003 á Kambsdali

Lærdur maður

Hálvan juni gjørdist Heðin Dánialsson Poulsen fyrsti føroyingur, ið stóð nýggju donsku advokatpróvtøkuna. Próvtøkan er ikki kravd í Føroyum, men hví lata slíka avbjóðing frá sær?

Hjá summum kennast avbjóðingar altíð kærkomnar, tey vilja heldur bróta upp úr nýggjum enn bert fylgja eftir sum fyri er slóðað. Tá 28 ára gamli havnarmaðurin Heðin D. Poulsen fekk kjansin at taka donsku advokatútbúgvingina, fór hann við áræði undir hana eisini. Nú hevur hann staðið ta krevjandi munnligu próvtøkuna, sum annars hevur køvt advokatdreymarnar hjá mongum bragdligum donskum juristi við góðum høvdi og spískum albogum.

Heðin og Kári á Rógvi byrjaðu saman uppá advokatútbúgvingina á heystið 2002 sum endaði við próvtøkuni tíðliga ein mánamorgun í juni. Kári starvast saman við Eyðfinni Jacobsen á advokatvirkinum Faroe Law og umframt hannsara virkna leiklut innan óðalsmentanina, hevur Kári verið skrivari hjá Grundlógarnevndini og er í løtuni næstformaður í Grundlógarnevndini.

Arbeiði, vinna, lesnaður

Heðin vaks upp í Havn, mamman Amalia Maria vaks upp í Hornabø, meðan pápin Daniel Johan er úr Sandvík. Í báðar leggir er Heðin vandur upp við jarðarbrúk og kærleika til ætt og siðir. Saman við konu, foreldrum, bróður og morbróður sínum er Heðin tíðliga sum seint á trøðni í Havnardali. Tey fáast í felag við dunnur og seyð og alt, ið hartil hoyrir.

Sum ungur leitaði Heðin tó út um garðarnar. Eftir lokið handilsskúlaprógv vildi Heðin taka við øðrum avbjóðingum enn bert at fylgja streyminum til Danmarkar. Teir báðir vinmaðurin Teitur Nolsøe Poulsen fóru til Skotlands. Fyrstu tíðina arbeiddu teir, fyrst á flakavirki og síðani sum flytimenn. Í Aberdeen gjørdust teir kendir við tað skotska lyndið og ikki minst skotska málið, ið bregður ikki so lítið frá skúlaenskum.

Handilsútbúgvingin skuldi roynast, og teir báðir stovnaðu egið virki, HT-Service, ið tók á seg at flyta inn vørður úr Bretlandi til Føroya. Mangan er tað munandi ódýrari at keypa úr Bretlandi heldur enn úr Danmark; og teir báðir vunnu sær bæði royndir og dagligt breyð burturúr at kanna henda marknaðin.

Men hægri skúli var altíð málið hjá teimum, og fóru báðir á skúlabonk á universitetinum í Aberdeen, ið er millum elstu lærdu skúlar í Bretlandi. Heðin fór at lesa lóg - jura. Skotland byggir bæði á "rómverska lóg," eins og flestu londini á europeiska meginlandinum, og á "common law," eins og England. Tí er Skotland eitt tað besta landið at lesa lógkunnleika í hesum alheimsgjørdu tíðum, tí skotar hava eyga fyri fleiri ymsum siðvenjum.

Men móti fólki, ið vilja lesa uttan fyri Danmark skortar ikki av ákoyringum frá klókum føroyingum: "Tað ber ikki til at lesa jura uttan fyri Danmark - tað er er heilt hvørt sítt." Hetta brikslið hevur Heðin fingið omanyvir seg ótaldar ferðir.

Lítið fet hjá Heðini, men stórt lop fyri føroyingar

Liðugur at lesa fór Heðin heim aftur til Føroya og fekk starv hjá fiskimálaráðnum. Heðin fekk til uppgávu at vera skrivari hjá nevnd at fyrireika yvirtøkuna av málsøkinum trygd á sjónum. Bólkurin arbeiddi miðvíst fram ímóti yvirtøkuni, ið gjørdist ein av fáum væleydnaðum yvirtøkum valskeiðið 1998-2002. Skipaeftirlitið, sum húsast í Miðvági, men virkar kring landið alt, er úrslitið av hesum arbeiði, har Heðin, saman við Halgir W. Poulsen, førdi lógkøna pennin, hóast hann ikki hevði verið ein einasta tíma á danskari skúlabrík.

Eftir yvirtøkuarbeiðið fór Heðin saman við konuni Biritu, ið eisini er lógkøn, at lesa í Southampton í Englandi. Heðin las sjólóg, meðan Birita legði seg eftir altjóða mannarættindum, og varð serritgerðin hjá Biritu um rættindi hjá børnum í Føroyum eftir altjóða sáttmálum prentað í føroyskum lógarriti (FLR).

Heimkomin fór Heðin at starvast sum skipaskráseti. Heðin hevur serliga lagt seg eftir at veita vinnulívinum góða tænastu. Almenn starvsfólk mugu ikki gloyma at tey er til fyri borgaran og ikki øvugt, almennar skrásetingar skulu vera brúkaravinarliga og fyrikomandi. At Heðin sjálvur hevði verið vinnulívsmaður gjørdi, at hann visti hvussu tað var at sita hinumegin borðið.

Um hetta mundið kom fram, at danska advokatsamfelagið var farið at bjóða út advokatútbúgvingina sum eina eftirútbúgving til onnur enn advokatfulltrúar. Heðin fekk tá loyvi at taka hesa útbúgving bæði sum alment mennandi eftirútbúgving og sum høvi at prógva, at við góðum háttalagi og góðum høvdi ber til at seta seg inn í danskar rættarreglur uttan júst at hava terpa tær í áravís.

Juristar, sum vilja verða viðurkendir sum advokatar, skulu í Danmark arbeiða hjá øðrum advokati í trý ár (ella fáa hetta góðskrivað) og skulu hava staðið próvtøku eftir lokna eftirútbúgving sum advokatur. Í Føroyum er kravið um próvtøkuna enn ikki sett í gildi. Føroyskir advokatfulltrúar kunnu tí sleppa frá próvtøkuni, um teir ikki hætta sær undir hana. Hetta er tó væntandi ikki nøkur forðing fyri at virka í Danmark eisini.

Við dirvi, umenn ikki heilt óræddur, valdi Heðin kortini at fara til próvtøku, og tað sum tyktist so stórt lop fyri føroyingar gjørdist lítið fet hjá Heðini, sum fekk rós fyri at duga væl skipa fund og ráðgeving. Próvtøkan er soleiðis skipað, at tann lesandi skal látast vera advokatur, ið skal ráðgeva eksaminator og censor, ið skulu spæla at vera klientar við ávísum trupulleikum og spurningum. Har skuldi so hesin skotskt-enski løgfrøðingurin ráðgeva um danska lóg; og teir royndu advokatarnir vóru ikki í iva: "har skrevet bestået," søgdu tey.

Streingir so aftur

Heðin er ikki tann, ið hvílur á laurberbløðunum. Nú hann hevur gjørt tey til skammar, sum søgdu at einans donsk útbúgving dugir í Føroyum, fer Heðin beint til aðrar avbjóðingar.

Heðin hevur seinastu árini starvast sum skipaskrásetari á skipaskránni undir fiskimálaráðnum.

Hóast árini á almennari skrivstovu hava verið spennandi og lærurík, so ætlar Heðin ikki vera sitandi til tey bera hann út aftur. Vinnulívið hevur altíð havt hansara serliga tokka, og hevur hann fingið boðið starv hjá partafelagnum Trygd, tryggingarfelagnum, ið vaknaði upp úr dvala eftir at monopolið varð avtikið. Tað eru ikki nógv ár síðani, at tey klóku hildu uppá, at tað var ikki pláss fyri fleiri tryggingum í Føroyum, landið var ov lítið, søgdu tey. Fyri Heðin er tað hóast unga aldurin ikki nakað nýtt at skula klára seg, hóast onnur siga tað ikki at bera til.

Hjá ungfólki, ið ætla at nema sær útbúgving, man tað vera spennandi at frætta, at avbjóðingar og útbúgvingar kunnu nemast so mangastaðni.

x.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Fischer Hansen, Klaksvík:

Farin frá sum lærari á Tekniska Skúla

Fischer Hansen fekk fleiri gávur og heilsanir á móttøkuni

Eftir at hava verið í starvi sum faklærari í 33 ár á Maskindeildini á Tekniska Skúla í Klaksvík, hevur Fischer Hansen valt at siga starvið frá sær. Í hesum sambandi vóru uml. 100 fólk til móttøku á skúlanum fríggjadagin

Tveir dagar eftir at hann rundaði tey seksti, legði Fischer Hansen frá sær sum lærari á Tekniska Skúla í Klaksvík.

Fischer hevur verið sera vældámdur millium lærlingar og næmingar, og hetta fekk hann at hoyra fyri í teimum mongu røðunum hátíðardagin.

Fischer er ættaður úr Mikladali, har hann fyri tað mesta er í síni frítíð, og hartil hevur hann tætt tilknýti til flakatrolaran Vesturvón, so tað er neyvan nakar vandi fyri, at hann kemur at keða seg næstu árini.

Á somu samkomu vóru 5 onnur starvsfólk, sum hava verið meir enn 25 ár á skúlanum, heiðraði. Hesi vóru: Eyolv Joensen, Jákup Pauli Sundsskarð, Linjon Jacobsen, Hans Jacob á Kósini og Sólvá Hansen.

Rúni Heinesen takkar Fischer Hansen fyri tíðina, hann hevur verið lærari á Tekniska skúla

Gunnleivur tigur

Gunnleivur Dalsgarð, formaður í Starvsmannafelagnum, hevur ongar viðmerkingar til ta býráðssamtykt, sum kemur í gildi í dag. Henda samtykt snýr seg millum annað um læknaørindi hjá starvsfólkum í Tórshavnar Kommunu, umframt jarðarferðir.

- Eg havi onga viðmerking til hatta málið. Vit hava jú boðað frá, at vit fara møguliga at taka tað upp sum eitt gerðarættarmál. Og annars taka vit okkum ta fríheit til at taka tey stig, sum vit meta vera røtt, sjálvt um vit fara tann rættarliga vegin, sigur Gunnleivur Dalsgarð, formaður í Starvsmannafelagnum.

- Tað er tann viðmerkingin, sum eg havi beint nú.

-hkm

Til minnis um ommu mína

Hannu Johannesen

nevnd Boys-Hanna

f. 01.07.1908 d. 20.03.2004

Røddin, ið tagnaði

Sakni ta eyðkendu og spyrjandi rødd
sum eg kenni frá tí eg var fødd
spurdi til lívið til øll, meg og míni
vardi um og var so góð við síni.

Metta av døgum tú legði árarnar inn
sakna vit samveruna og títt ljósa sinn
lívsfríska røddin, ja, tagnað hon er
eittans er lívið á foldum her.

Stuttligar viðmerkingar tú mangan gjørdi
orðið var títt og tú tað mangan førdi
eingin slapp undan sum vildi
til gaman bert tað varð hildið.

Veit, at tú fylgir okkum uppi har
saman við abba, tú okkum fær
at hugsa um lívið og tað tit okkum góvu
sum børnini mong í fanginum á tykkum lógu.

Fylgir mær gjøgnum lívið, tað tit løgdu í meg
á Bakkanum vit áttu abba og teg
spældu vit har um fjøru og ong
minnini eiga vit øll somul so mong.

Á merkisdegnum vit altíð vitjaðu teg
nærkast tann dagur vit mintust teg
Nú røddin er tagnað sum vísti oss veg
Í himmiríkið er - vit nú minnast teg.

Takk fyri alt, tú vart fyri okkum, omma.

Hanna

Dagurin

1. juli. Teobaldus, deyður í 1066. Franskur aðalsmaður, ið á ungum árum velur eitt lív sum einabúgvi. Var fyrst í Luksemburg, ger so pílagrímsferð til Santiago de Compostela í Norðurspaniu, til Róm og fær sær at enda tilhald í Vincenza í Italiu, har hann varð prestvígdur.

Tøkk

Vit takka hjartaliga fyri sýnda samkenslu og hjálp
í sambandi við jarðarferðina
hjá kæra pápa, verfaðir, abba og bróður okkara

Peter Albert Mortensen
av Argjum

Tøkk til Skipafelagið og manningina á Lómi.

Fyri tey avvarðandi
Guðrið og Christian
Beinta, Jens, Tóra og Martin,
Ove við familju